الى العفن

ايريك يوهان ستاغنيليوس[1]

اسرعي ايتها "العفن" ، ايتها العروس المحبوبة
ورتبي سريرنا الاحادي !
وانا مبعد عن العالم ومبعد عن الرب،
اراك املي الوحيد.
اسرعي وزيني حجرتنا
فسيصل حبيبك ، الذي تملأ قلبه الحسرات، محمولا
على تلك النقالة السوداء.
اسرعي وجهزي سرير عرسنا
فسيبذر الربيع فوقه
ازهار القرنفل.

---

[1] Erik Johan Stagnelius
1793-1823
شاعر وكاتب مسرحي نشا في مدينة Gärdslösa حيث كان ابوه قسا هناك.
درس في جامعة Lund وقدم لامتحان السكرتارية في Uppsala عام 1814 وتم تعينه بعد ذلك في المكتب الكنسي في العاصمة.
كان محبا للعزلة وابتلي بمرض في قلبه بسبب ادمانه على الكحول و الافيون الامر الذي ادى الى وفاته المبكرة.

برقة ستطوقين جسدي المشتاق
وتكبحين جماح المي بعناقك.
ايتها الديدان اطلقي العنان للمشاعر و الافكار،
واذيبي في الرماد قلبي .
انك لغنية ايتها الفتاة
انك تمنحينني ،كمهر، الارض الرحبة الخضراء.
انني اعاني في الاعلى ها هنا ،
ولكنني سأكون سعيدا في الاسفل عندك .
سيتبعنا اصدقاء العروس المفضلون
الى تلك اللذة الساحرة ، بملابسهم السوداء
سترددد الاجراس النحاسية اغنية
عرسنا.
وستلفنا الستائر الخضراء.

وعندما تسود العواصف بحر العالم
وعندما تسود المخاوف على الارض الدامية ،
وعندما تثور النزاعات الكبرى،

سننام كلانا
وقد غمرنا
سلام ذهبي .